

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 14. juni 1978

vedrørende hastelevering af blød hvede som fødevarerhjælp til folkerepublikken
Bangla Desh

(Den franske og den nederlandske tekst er de eneste autentiske)

(78/589/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —under henvisning til traktaten om oprettelse af Det
europæiske økonomiske Fællesskab,under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr.
2727/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markeds-
ordning for korn⁽¹⁾, senest ændret ved forordning
(EØF) nr. 1125/78⁽²⁾,under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr.
2750/75 af 29. oktober 1975 om fastsættelse af krite-
rier for tilvejebringelse af korn til fødevarerhjælp⁽³⁾,
særlig artikel 6,under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 696/
76 af 25. marts 1976 om afvigelse fra forordning
(EØF) nr. 2750/75 for så vidt angår fremgangsmåder
for tilvejebringelse af korn til fødevarerhjælp⁽⁴⁾, og

ud fra følgende betragtninger:

Rådet for De europæiske Fællesskaber har den 30. ja-
nuar 1978 udtrykt sin hensigt til indenfor rammerne
af en fællesskabsaktion at yde 25 000 tons blød hvede
til folkerepublikken Bangla Desh i henhold til dets
fødevarerhjælpeprogram for 1977/1978;i betragtning af nødvendigheden af at yde hurtig
hjælp, viser det sig nødvendigt at anvende en direkte,
uformel aftale, for så vidt angår denne levering;de i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i
overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen
for Korn —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

*Artikel 1*1. Ved anvendelse af artikel 1 i Rådets forordning
(EØF) nr. 696/76 af 25. marts 1976 iværksætter l'Of-
fice Belge de l'Économie et de l'Agriculture (OBEA),⁽¹⁾ EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.⁽²⁾ EFT nr. L 142 af 30. 5. 1978, s. 21.⁽³⁾ EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 89.⁽⁴⁾ EFT nr. L 83 af 30. 3. 1976, s. 8.82, rue de Trèves, 1040 Bruxelles (interventionsorga-
net) gennem afslutning af en aftale for indkøb på Fæl-
lesskabets marked af 25 000 tons blød hvede til folke-
republikken Bangla Desh.2. For at slutte en direkte uformel aftale bør OBEA
søge de billigst mulige betingelser.3. Kontrakten omfatter køb og levering af produk-
tet i havnen i Antwerpen inden for skibets omkreds.4. Varen leveres i bulk i fem partier på hver 5 000
tons.*Artikel 2*Den i artikel 1 omtalte vare skal være sund, sædvanlig
og handelsmæssig mindst være af den standardkvali-
tet, for hvilken interventionsprisen er fastsat, dog med
en øvre grænse for fugtighed på 15,5 % og en tole-
rance for spiret korn på 3 % og for urenheder på
1,5 %.Varen afvises hvis den ikke svarer til de anførte karak-
teristika.*Artikel 3*1. En sikkerhedsstillelse på 5 regningsenheder pr.
ton stilles af tilbudsgiveren ved kontraktunderskri-
velse. Den frigives når transaktionen er gennemført
inden for den fastsatte frist og for ikke leverede partier
i tilfælde af force majeure.2. Den sikkerhed, der er nævnt i stk. 1, kan stilles i
kontanter eller i form af en garanti, der stilles af et kre-
ditinstitut, som svarer til de kriterier, der er fastsat af
medlemsstaten.*Artikel 4*Lastning skal finde sted mellem den 1. og den 15. juli
1978.

Artikel 5

Interventionsorganet skal anmode tilslagsmodtageren om følgende oplysninger :

- a) efter hver fremsendelse, en fortegenelse over de lastede mængder, produkternes kvalitet og emballering ;
- b) skibenes afsejlingsdato.

Interventionsorganet fremsender ved modtagelsen de nævnte oplysninger til Kommissionen sammen med en kopi af den direkte, uformelle aftale.

Artikel 6

Denne beslutning er rettet til kongeriget Belgien.

Udfærdiget i Bruxelles, den 14. juni 1978.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand